

## SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**Magyar Földgáztároló Zrt.**  
 Székhely: 1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.  
 Cégjegyzékszám: 01-10-045043  
 Adószám: 12543317-2-44  
 Községi adószám: HU12543317  
 Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank  
 IBAN szám: HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002  
 Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645  
 Számlaküldési cím: u.a  
 Képviseli: [név, beosztás] és [név, beosztás] együttesen  
 mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másrészről a(z)

**CSEPEL TECHNO Olaj és Gázipari Berendezéseket Gyártó Kft.**  
 Székhely: 1211 Budapest Déli-Bekötő út 3.  
 Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-075362  
 Adószám: 10519248-2-43  
 Községi adószám: HU10519248  
 Bankszámlaszám: 10100826-02295900-01003009  
 Levelezési cím: 1751 Budapest, Pf. : 200/268.  
 Számlaküldési cím: 1211 Budapest Déli-Bekötő út. 3.  
 Képviseli: Furka Norbert, ügyvezető igazgató  
 mint szállító, a továbbiakban **Szállító**

(a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek)  
 között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

A jelen szerződés („Szerződés”) mindkét fél által történő aláírásával a Megrendelő és a Szállító megállapodást kötnek a Szerződésben meghatározott kútfejszerelvények („Áru”) szállítására („Szállítás”).

## ELŐZMÉNYEK

Megrendelő részvételi felhívással kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított, „A Magyar Földgáztároló Zrt. részére kútfejszerelvények beszerzése 3 éves időtartamban” tárgyban, melyben a részvételi felhívás 2015/S 212-387112 számon 2015. október 31. napján jelent meg a TED-en. Szállító részvételi jelentkezést és ajánlatot is nyújtott be. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2016. február 16. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Szállító. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során Megrendelő a Szállító ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 124. § (1) bekezdése alapján a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződés feltételei szerint. A Szerződő felek a Szerződést a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá, így a Szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Szállító, mint a közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlattevője között jött létre.

### 1. SZÁLLÍTÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1.1. A jelen Szerződés aláírásával Szállító nyilatkozik az alábbiakról:

- a) Szállító megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
- a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáztároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ 3);
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzata (MVSZ 12);

- a Magyar Földgázáró Zrt. központi tűzvédelmi szabályzata (KTVSZ);
- b) Szállító a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejártát megelőzően megújítja azt;
- c) Szállító szavatolja, hogy az ajánlattételi (műszaki) dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az Áruval kapcsolatos összes lényeges tényezőről és körülményről részletesen és a szakmában elvárható kellő körültekintéssel tájékozódott, beleértve az Áruhoz szükséges határidőket, a helyi adottságokat, ide értve az áruszállítás helyszínének („Munkaterület”) sajátosságait, valamint a Megrendelő különleges tevékenységét, mely az Áru is hatással lehet. Szállító kijelenti, hogy az ajánlatát a komplett Áru leszállítására a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után, az Áruval együtt működő berendezések jellemzőire, az Áru környezetének sajátosságaira, a Munkaterület sajátosságaira, tervhibára, illetve a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pót-, illetve többletköltség igényével nem lép fel;
- d) Szállító szavatolja, hogy a vállalkozása megfelelő típusú és méretű a Szerződésben meghatározott kötelezettségek nehézség nélküli, első osztályú minőségben és határidőre történő elvégzéséhez, így rendelkezik az Áru szállításához szükséges eszközökkel és megfelelően képzett munkaerővel;
- e) Szállító felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű kárért, bírságért.

1.2. A következő dokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alább megadott sorrendben (függetlenül attól, hogy azok fizikailag a Szerződéshez csatolásra kerültek vagy sem):

- a) a jelen Szállítási Szerződés, valamint 3. és 4. sz. mellékletei
- b) a konkrét igényeket tartalmazó Lehívások;
- c) a Megrendelő jelen Szerződésben meghatározott szabályzatai és/vagy utasításai;
- d) a műszaki leírás (1. sz. melléklet);
- e) a szerződéses tárgyalások jegyzőkönyve;
- f) a kiegészítő tájékoztatások;
- g) konzultáció jegyzőkönyve;
- h) a Vételár bontását tartalmazó táblázat (2. sz. melléklet).

1.3. A Szerződés tartalma a közbeszerzési eljárás során az ajánlati kööttség körébe tartozó minden feltétel, függetlenül attól, hogy a feltételre hivatkozás történt-e a Szerződésben.

1.4. A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Szállító általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

## 2. A SZERZŐDÉS CÉLJA, A SZÁLLÍTÁS TERJEDELME

2.1 A Szerződés alapján Szállító arra vállal kötelezettséget, hogy a jelen Szerződés hatálya alatt rendelkezésre áll és a Megrendelő egyedi megrendeléseit („Lehívás”) a Szerződés 1. sz. mellékletében részletesen meghatározott követelményeknek megfelelően, a Lehívásokban meghatározott darabszámban, az ott meghatározott teljesítési határidőre teljesíti és az Árut a teljesítési helyen Megrendelőnek átadja, a kapcsolódó Szolgáltatásokat teljesíti, az Áru tulajdonjogát a Megrendelőre átruházza, a Megrendelő pedig arra vállal kötelezettséget, hogy az Árut átveszi és azok ellenértékét a Szállító részére megfizeti.

2.2 A teljesítés helye: a Megrendelő Lehívásban meghatározott telephelye: Zsana FGT

2.3 Paritás: DDP Incoterms 2010

2.4 A Lehívásokban feltüntetett mennyiséghez képest a Szállító több vagy kevesebb mennyiség teljesítésére nem jogosult. A Megrendelő a többletmennyiség átvételét jogosult megtagadni, a kevesebb mennyiségben történő teljesítés esetén a Szállító szerződésszegésének következményeit a Lehívásban szereplő teljes kikötött mennyiség és a leszállított tényleges mennyiség közötti különbség figyelembe vételével köteles viselni.

2.5 A Szállító által elvégezendő feladatok közé tartozik a műszaki specifikációban meghatározott dokumentumok elkészítése, az Áruval kapcsolatos EKÁER kötelezettségek teljeskörű teljesítése és az Áru-ra vonatkozó valamennyi engedély beszerzése.

2.6 Szállító az Áru szállítását és a kapcsolódó Szolgáltatások nyújtását a Szerződésben rögzített díjazás („Vételár”) ellenében, első osztályú minőségben, a Megrendelő által adott utasítások alapján végzi.

2.7 Az Áru leszállítását a Megrendelő a jelentkező szükségletek alapján a jelen Szerződés hatálya alatt folyamatosan több, a jelen Szerződés 3. sz. mellékletét képező minta szerinti Lehívás útján kéri. A Lehívások megküldése a Megrendelő részéről a 20.2. pontban a Lehívások feladására jogosult képviselőként megjelölt személyek által a Szállító 20.3. pontban megjelölt Lehívások fogadására jogosult képviselőjének küldött e-mail üzenetben történik („pdf” formátumban olvasási visszaigazolás kérésével). A Lehívás tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a keretszerződés megjelölése, az igény szerinti termék(ek) a darabszám és méret megadásával, Lehívás egységár alapján számított értéke, a szállítási (teljesítési) hely, a Szerződés szerint meghatározott szállítási határidő és a küldő személy megjelölése. Szállító 5 munkanapon belül köteles a Lehívás visszaigazolására. A visszaigazolás a Szállító 20.3. pontban megjelölt Lehívások fogadására jogosult képviselője által a Megrendelő részéről a 20.2. pontban a Lehívások feladására jogosult képviselőként megjelölt személy(ek) részére küldött e-mail üzenetben történik („pdf” formátumban olvasási visszaigazolás kérésével). A visszaigazolás tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a keretszerződés megjelölése, a Lehívás megjelölése, Lehívás egységár alapján számított értéke, a szállítási hely, a Szerződés szerint vállalt szállítási határidő, a szerződés szerinti teljesítés vállalása és a küldő személy megjelölése.

2.8 A Lehívás alapján az egyedi szerződés a Szállító visszaigazolásával jön létre. A Szállító a Lehívás teljesítését nem tagadhatja meg, amennyiben az megfelel a jelen Szerződés feltételeinek.

2.9 A Lehívások és azok visszaigazolása a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A Lehívásokban nem szabályozott kérdésekben a Szerződés rendelkezései irányadóak. A Felek kölcsönösen, kifejezetten lemondanak annak a jogáról, hogy a Lehívások alapján a fentiek szerint létrejövő egyedi szerződések létrejöttét és / vagy tartalmát megkérdőjelezzék. Ha a Lehívás tartalmára, feltételeire annak kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül Szállító nem tesz észrevételt, vagy a Lehívást az abban foglalt tartalom szerint visszaigazolja, akkor a Felek a Lehívásban meghatározott feltételeket elfogadottnak és ezzel az egyedi szerződést létrejöttnek tekintik.

2.10 A kapcsolódó Szolgáltatások tekintetében a Megrendelő a szerződés hatálya alatt bármikor jogosult megrendelést küldeni a Szállító részére legalább egy héttel előre megadva a Szolgáltatások nyújtásának tervezett időpontját. A Szállító a Megrendelő megrendelésére 2 munkanapon belül köteles írásban (e-mail-ben) visszajelezni a rendelkezésre állásáról. Amennyiben a tervezett időpont tekintetében változás állna elő, erről a Megrendelő előzetes írásbeli (e-mail) értesítést küld a Szállító részére.

2.11 A jelen Szerződés hatálya alatt az összesen fizethető Vételár összege nem haladhatja meg a 180.000.000 Ft + ÁFA összeget, mint keretösszeget. Felek megállapodnak abban, hogy a keretszerződés keretösszegét, előzetesen becsült kapacitásigénynek tekintik, azaz a Megrendelő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot a Szállító számára, a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségtérítési és/vagy kártérítési igényre.

### 3. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Szállító által szállítandó Áru az alábbi dokumentumokban kerültek meghatározásra:

- 1.2. pont szerinti dokumentumok

ideértve valamennyi kiegészítő mellékletet és módosítást, amelyeket Szállító az ajánlattétel során megismert.

### 4. ÁRAK

4.1 Az ellenérték fix egységár alapján számított összesített ár, mely tartalmazza a Szállító szerződésszerű teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségét beleértve a szállítás költségét is. Az egységárak a szerződés teljes futamideje alatt változatlanok.

4.2 Az Áru fix egységárait, maximum díját (továbbiakban az Áru ára: Vételár) a jelen Szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza. A számlázás és a kifizetés pénzneme HUF.

4.3 A Szállító csak a Megrendelő, illetve 20.2. pont szerinti képviselői által megrendelt és átvett Árunak megfelelő összeg(ek)re jogosult.

4.4 A Vételár fejében a Szállító köteles az Áru rendeltetésszerű használatra való alkalmasságához szükséges szolgáltatásokat, mint másodlagos szolgáltatásokat teljesíteni. A Vételár magában foglalja többek között az Áru tulajdonjogának ellenértékét. A Vételár magában foglalja az Áru szállítása kapcsán felmerülő valamennyi költséget, így az Áru tervezésével, gyártásával, kapcsolatos költségeket, az Áru max. 28 napos időtartamú esetleges tárolásának a költségét Szállító telephelyén, a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), a szállítási és csomagolási költséget a Megrendelő területén, a Szállító felelősségére történő, átadásig történő tárolás, valamint a Megrendelő kezelőszemélyzet oktatásának díját, továbbá a specifikációban leírtak szerinti dokumentálás és az EKÁER kötelezettségek teljesítésének költségét is, kivéve az általános forgalmi adót. Szállító a Vételárat nem jogosult módosítani.

4.5 A Szerződésben minden árat nettó árként, a szállítandó Árura lebontva kell megadni. Az általános forgalmi adót százalékos formában ésösszességében is, az ajánlati összegtől elkülönítve kell feltüntetni.

4.6 Hacsak nem szerepel külön tételként a szállítandó Áru jegyzékében a Szállító által megadott Vételárnak minden esetben tartalmazniuk kell a Szerződés teljesítése kapcsán felmerülő valamennyi költséget.

4.7 A Szállító köteles biztosítani az Áru szükséges és megfelelő csomagolását.

## 5. A SZÁMLÁK KIBOCSÁTÁSA

5.1 Szállító az egyes Lehívásokban meghatározott Áruk szállításának teljesítésekor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítést alátámasztó dokumentumokat (pl.: Szállítólevél, Megrendelő engedélye alapján tárolói nyilatkozat). A Megrendelő erre feljogosított képviselői útján az Áru Átadás - Átvételét követő 5 munkanapon belül nyilatkozik a Szerződés tárgyát képező teljesítés elfogadásáról („Teljesítésigazolás”). Több részletből álló teljesítés esetén egyetlen közbenső Teljesítésigazolás sem jelenti a teljesítés egészének elfogadását. A Szállító a Teljesítésigazolás birtokában jogosult a Vételár szerinti összegről szóló számla kibocsátására.

5.2 A Szállító köteles a Megrendelőnek minden esedékes fizetésről számlát kibocsátani; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó.

5.3 Szállító a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számlát 2 példányban, a Felek által aláírt Teljesítésigazolás másolati példányának csatolásával nyújthatja be a Megrendelő számla postázási címére.

Magyar Földgáztároló Zrt.  
Számvitel és Adó Osztály  
1399 Budapest, Pf. 645.

A második példányon jelölni kell, hogy másolat. A számlára megrendelőként a Magyar Földgáztároló Zrt.-t kell írni.

5.4 Szállító köteles továbbá számlájára rávezetni:

- a) a Szerződés számát,
- b) a megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám”),
- c) az adóigazgatási számot,
- d) az ÁFA mértékét és összegét,
- e) a pontos műszaki tartalmat utalással.

5.5 A számlákhoz mellékelni kell az adott számlához tartozóan a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás másolati példányát. A számlát a Megrendelő nevére és címére (1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.) kell kiállítani és a Megrendelő számlapostázási címére kell megküldeni (1399 Budapest Pf. 645), egyidejűleg annak elektronikus példányát a [samvitel@mfgt.hu](mailto:samvitel@mfgt.hu) e-mail címre is meg kell küldenie. A számla kiállításának alapja a szerződésszerű

Teljesítésigazolás. A Szállító köteles számlájára rávezetni jelen Szerződés számát, valamint a Megrendelő SAP megrendelési számát is.

5.6 A Megrendelő a szerződésben foglaltaknak, és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, a számla és az ehhez mellékelt hibátlan teljesítést igazoló okmányok szerződésben feltüntetett helyen (Megrendelő számlapostázási címén) történő kézhezvétele esetén a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül, átutalással egyenlíti ki a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdésében, valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben foglaltak alapján. A Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlájára megterhelésre kerül. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le.

5.7 Ha a Szállító által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha egy ilyen számla nem teljes mértékben felel meg a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő a számlát fizetés nélkül visszautasíthatja mindaddig, amíg a Szállító a megfelelő számlát ki nem állítja. A fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Megrendelő által történő kézhezvételétől számítandó.

5.8 A teljesítéstől számított tizenöt (15) naptári napon belül kell a számlát kiállítani. A Szállító köteles a számlát legkésőbb a kiállítását követő 5 munkanapon belül benyújtani. A teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírása nem jelent joglemondást a Szállító esetleges szerződésszegése következtében érvényesítendő vevői igények tekintetében.

5.9 Szállító a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:

- a) az Áru(k) teljesen hibamentesek, szerződésszerűen kerültek teljesítésre és első osztályú minőségűek, valamint rendelkeznek belföldi felhasználásra szóló engedéllyel;
- b) bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Áruval kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Szerződésben rögzített kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
- c) a Szerződés szerinti Áru a szállítás elvégzése során bármely és valamennyi az egyedi szerződés létrejöttkor hatályos vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
- d) a Szerződés szerinti Áru per-, teher- és igénymentes;
- e) a Szerződés szerinti teljes Vételárat kivétel nélkül kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Szerződés alapján további fizetési igényt vételár címén a Megrendelővel szemben nem támaszt.

5.10 Amennyiben a számla a Szerződés előírásainak nem felel meg, vagy a Szerződésben a fizetés előfeltételeként előírt egyéb rendelkezések nem teljesülnek, Megrendelő a számlát formailag hibásnak tekinti és jogosult és köteles azt teljesítés nélkül a teljesítés és a késedelem jogkövetkezményeinek alkalmazása nélkül visszaküldeni, egyidejűleg a hiányok pótlására írásban szólít fel legkésőbb a Szállító számlájának benyújtását követő 5 munkanapon belül. Ebben az esetben a Szerződésben előírt fizetési határidő a hiány maradéktalan pótlásának napján kezdődik. A kifogásnak tartalmaznia kell a vitatott adatot, összeget és a vita alapját. A Felek a kifogás átadását követő 2 munkanapon belül egyeztetni kötelesek a vitatott követelés kapcsán.

5.11 Amennyiben a Megrendelő a fizetési vagy meghosszabbodott fizetési határidőt elmulasztja, köteles a lejárt és esedékessé vált összegre a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk. 6.155.§-ban meghatározott jegybanki alapkamat + nyolc százalék mértékű késedelmi kamatot fizetni. A Megrendelő köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a Szállító írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 5 munkanapon belül a Szállító részére megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a Felek.

5.12 A Szállító a mindenkor hatályos, az Adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvényben foglaltakra tekintettel, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást köteles benyújtani az esedékes számlafizetés előtt, amennyiben a számla benyújtásának időpontjában nem szerepel a köztartozásmentes adózási nyilvántartásban, ha a szerződés alapján benyújtott számláinak összege naptári hónapot tekintve eléri, vagy meghaladja a nettó 200.000. - Ft összeget. A nemleges együttes adóigazolás az egyes fizetési esedékességeket megelőző 30 napnál nem lehetnek régebbiek. A papíralapú együttes nemleges adóigazolást a benyújtott számla kifizetési időpontját megelőzően leghamarabb a 15. napon, legkésőbb a 8. napon egy eredeti és egy másolati példányban kell benyújtani. Az együttes nemleges adóigazolás eredeti példányát a Megrendelő számlapostázási címére kell benyújtani.



5.13 A nemleges adóigazolást a kozbeszerzes@mfgt.hu címre e-mailben is meg kell küldeni. Az e pontban meghatározottak szerinti adóigazolást nem kell benyújtani, ha a Szállító az adott időszakban szerepel a köztartozásmentes adózói listán, mely esetben ezt az igazolást kell erre az e-mail címre megküldeni.

5.14 A Megrendelő a Kbt. 125.§ (4) bekezdés rendelkezése alapján szerződéses feltételként előírja, hogy a Szállító nem fizethet, illetve nem számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.15 A szerződéskötés időpontjában hatályos a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételek az alábbiak:

- ka) nem EU-, EGT- vagy OECD-tagállamban vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, mellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy
- kb) a közbeszerzési szerződéssel kapcsolatban megszerzett jövedelme az adóilletősége szerinti országban kedvezményesebben adózna (a jövedelemre kifizetett végleges, adó-visszatérítések után kifizetett adót figyelembe véve), mint ahogy a gazdasági szereplő az adott országból származó belföldi forrású jövedelme után adózna. Ennek a feltételnek nem kell eleget tennie a gazdasági szereplőnek, ha Magyarországon bejegyzett fióktelepe útján fogja teljesíteni a közbeszerzési szerződést és a fióktelepnek betudható jövedelemnek minősülne a szerződés alapján kapott jövedelem,
- kc) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerinti tényleges tulajdonosa nem megismerhető.

5.16 A Megrendelő a Kbt. 125.§ (6) bekezdés szerinti felmondása esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már szerződésszerűen teljesített Áru szállítás szerződésszerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 6. HATÁRIDŐK

6.1. Kezdési időpont és teljesítési határidő

6.1.1. Kezdési időpont: a szerződéskötés napja.

6.1.2. Szerződés időbeli hatálya: a szerződéskötéstől számított 36 hónap, azaz 2019. március 01 napja.

6.1.3. Szállítási határidő: A Lehívásban meghatározott időpont – legkésőbb a Lehívás megküldésétől számított 8 hét.

6.1.4. A késedelmes teljesítése szerződésszegésnek minősül és a kapcsolódó szankciókat vonja maga után.

6.2. Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Szállító jogosult előteljesítésre. Ennek lehetséges időpontjáról a Szállító a Megrendelő műszaki kapcsolattartóját köteles értesíteni, aki kitűzi az Átadás - Átvétel időpontját.

## 7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

7.1 Amennyiben a Szállító a Szerződésből eredő bármely kötelezettségét vétkenesen megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmúlással jár, e körülményt a Szállítóval a Megrendelő közli. Az érdekmúlás következtében felmerült kötbéren felüli kárt a Szállító köteles megtéríteni. A Szállító kötbért köteles fizetni, ha:

a) késedelmesen teljesít;

- (i) Amennyiben a szállítási határidő vagy bármely szerződéses kötelezettség teljesítési határideje lejárt, a Megrendelő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni a Szállítóval szemben.
- (ii) A kötbér a Ptk. szabályai szerint alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Megrendelőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.
- (iii) A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen átadott Áru átvételekor elmulaszt a kötbérre vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.

- (iv) A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással vagy a leszállított Áru utólagos beszerelésével kapcsolatos kiadások.
- (v) A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Szállítót a teljesítés alól.
- b) hibásan teljesít, hibás Árut szállít (a minősítést a Megrendelő helyi szakértője vagy műszaki ellenőre végzi, a műszaki felelős jóváhagyásával); a hibás teljesítés miatti kötbér esetén is jogosult a Megrendelő a szavatossági igényeit – így különösen kijavítás iránti igényét – érvényesíteni. Kijavításra vonatkozó igény esetén a késedelem szabályai irányadóak.
- c) a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul); a lehetetlenülési (meghiúsulási) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A Megrendelő a Szállító szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

#### 7.2 A kötbér mértéke:

- a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától az érintett rész nettó szerződéses árának napi 1 %, max 25 %;
- b) hibás teljesítés esetén: az érintett rész nettó szerződéses árának 5 %,
- c) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a fizetendő kötbér mértéke 25 %.

#### 7.3 A kötbér alapja:

- a) késedelem esetén: a késedelemmel érintett Áru nettó Vételára
- b) hibás teljesítés esetén: a hibával érintett Áru nettó Vételára
- c) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a jelen Szerződés 2.10 pontja szerint meghatározott nettó szerződéses összérték, levonva abból a teljesített Lehívások értékét, illetve egyedi szerződés meghiúsulása esetén a Lehívás nettó szerződéses ára.

7.4 Ha a szerződésszegéssel érintett teljesítés miatt és azzal okozati összefüggésben a bányavállalkozói kötelezettségekkel összefüggésben a bányahatóság elmarasztaló intézkedést tesz, az egyébként járó kötbér kétszeresét kell fizetni a Megrendelő részére. Ha a Szállító, a szerződésszegés következményeinek elhárítása, vagy enyhítése érdekében a szerződésszerű teljesítés akadályáról, illetve késedelme előrelátható idejéről 2 héttel a határidő előtt nem tájékoztatja a Megrendelőt, a kötbér 10%-a akkor is jár, ha a Szállító a felelősség alól magát egyébként kimenti.

#### 7.5 A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) hibás teljesítés esetén, a kifogás közlésével, illetőleg a késedelemre vonatkozó szabály szerint, a kötbér mindazokra a megkezdett napokra jár, amelyeken a hibás teljesítés miatt a Szerződés tárgya rendeltetésszerűen nem használható;
- c) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.

7.6 A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, amelyet a Szállító a kiállítástól számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Szállító szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.

## 8. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

### 8.1 A Megrendelőt terhelik az alábbi kötelezettségek:

- a) A teljesítés helyének biztosítása, amennyiben ez a helyszín a Megrendelő székhelye, vagy telephelye;
- b) A Szállító által szerződésszerűen leszállított Áru átvétele, („Átadás – Átvétel”), részvétel az átadás – átvételi eljáráson („Átadás - Átvételi Eljárás”);
- c) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése valamint az Áruval kapcsolatban észlelt mennyiségi hiányosságok haladéktalan közlése a Szállítóval;
- d) Az átvett Áru Szerződésben meghatározott vételárának („Vételár”) megfizetése.

### 8.2 A Megrendelő részvétele az Átadás - Átvételi eljárás során

A Megrendelő a Szállítónak kiadja a teljesítés elfogadásáról szóló nyilatkozatot, azaz az Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet, amint a Szállító igazolja a 12. pont szerinti Átadás - Átvételi eljárás során, hogy mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek. A teljesítés elfogadása azonban nem jelenti a Szállítót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá kártalanítási kötelezettség megszűnését.

### 8.3 Utasítási jog

Megrendelő a Megrendelő telephelyén való munkavégzés során a Szállító munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és EBK körben utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Szállító köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Szállító felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Szállító a jelen Szerződéstől elállhat, vagy az Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. A Szállító köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

### 8.4 Változtatás Kezdeményezése

Megrendelő jogosult Változtatás Kezdeményezés útján kezdeményezni a Szerződés műszaki tartalmának, ütemezésének módosítását, amelyet Szállító köteles elfogadni, azzal, hogy az nem eredményezhet a Szállító számára költségnövekedést. Amennyiben a Változtatás költségnövekedéssel járna, úgy a Felek a többlet költségek viseléséről megállapodnak, és amennyiben a Megrendelő vállalja a többletköltségek megfizetését, a Szállító köteles az ütemezés módosítását elfogadni. Amennyiben a módosítás többletmunkát („Pótmunka”) és ennek következtében határidő növekedést eredményez, úgy a Pótmunka ellenértékéről és a határidők módosításáról a Felek külön állapodnak meg.

### 8.5 Műszaki audit

Amennyiben a Megrendelő részéről kétség merül fel a Szállító által ténylegesen leszállított Áru minősége és terjedelme tekintetében, és e kétségek tisztázása helyszíni ellenőrzésekkel már nem lehetséges, a Szállító köteles a Megrendelőnek hozzáférést biztosítani azon műszaki dokumentumaihoz, amelyek szükségesek lehetnek a Szerződés szerint szállított Áruk terjedelmének az igazolásához.

## 9. A SZÁLLÍTÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

### 9.1 A Szállító kötelezettségei az alábbiak:

- a) Az Áru első osztályú minőségben, a Szerződésben meghatározott határidőre történő leszállítása az Áru minőségét alátámasztó mérési és anyagminőségi bizonylatokkal, műbizonylatokkal;
- b) az Áru szállításával kapcsolatban a Szállító különösen – de nem kizárólag – az alábbi tevékenységeket végzi:
  - az Áru megtervezése;
  - az Áru legyártása;
  - az Áru tárolása (csak szükség szerinti esetekben legfeljebb 4 hét időtartamban a saját telephelyén);
  - az Áru szállítása; szállítási engedélyek beszerzése,
  - az Áru behozatala az országba és az ezzel kapcsolatos valamennyi ügyintézés (VÁM ügyintézés, szükséges hatósági engedélyek beszerzése stb.);
  - az Áru forgalomba hozatalával kapcsolatos ügyintézés (adó, illeték, egyéb);
  - az Áru kezelésére vonatkozó magyar, és angol nyelvű kezelési és karbantartási utasítás elkészítése, átadása;
  - Megrendelő kezelőszemélyzetének oktatása;
  - az Áru teljes körű dokumentálása (műbizonylatok, mérési és vizsgálati jegyzőkönyvek, anyagbizonylatok)

### 9.2 Határidőre történő teljesítés

A Szállító köteles az Árut első osztályú minőségben, a Szerződésben meghatározott mennyiségben és határidőre, a Szerződésben meghatározott helyszínre leszállítani, és a tulajdonjognak és a birtoknak a Megrendelőre történő átruházásával teljesíteni. Az áruk tulajdonjoga a vételár kifizetésével száll át Megrendelőre azzal, hogy a tulajdonjog megszerzéséig a kárveszélyt viseli.

### 9.3 Az Áru szállítása, szállítási okmányok átadása

9.3.1 Szállító köteles az Áru leszállításának / Átadás - Átvételének pontos időpontjáról a leszállítást / Átadás - Átvételt megelőző nyolc (8) munkanappal, írásban tájékoztatni a Megrendelőt. A leszállításra / Átadás – Átvételre



munkaidőben kerül sor. A Szállító köteles a Szállításhoz tartozó szállítólevelet / Átadás - Átvételről műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet felvenni („Átadás – Átvételi Jegyzőkönyv”), amelyet a Megrendelővel vagy meghatalmazott képviselőjével is aláírat. A Szerződés alapján küldött szállítmányokra vonatkozó szállítási okmányokon fel kell tüntetni az Áru beazonosíthatósága érdekében, a Szerződés számát és keltét, valamint az(oka)t a tételszám(oka)t („Tételszám”), amely(ek)re a szállítási okmányok vonatkoznak. A Szállító a Szerződés alapján teljesített összes Szállítás esetében köteles betartani a Szerződésben, vagy a Megrendelő által külön meghatározott és/vagy a törvényben előírt valamennyi feltételt és/vagy Áru beazonosíthatóságára vonatkozó kötelezettségeket. Amennyiben a Szállító nem teljesíti a fenti feltételeket és/vagy az Áru beazonosíthatóságra vonatkozó kötelezettségeket, úgy a Megrendelő nem köteles átvenni azokat az Árukat amelyek nem felelnek meg a Szerződésben előírt feltételeknek (hibás teljesítés), és/vagy melyekre a beazonosításra vonatkozó fenti kötelezettségeit Szállító nem teljesítette. Az Átadás - Átvétel lezárásával, a Szállítónak – az átadás útján – az Áru feletti tényleges hatalmának megszűnésével a birtokátruházás megvalósul. Ha a Szállító úgy látja, hogy a Szerződésben vállalt határidők teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni a Megrendelőt az esetleges késedelem okáról, várható idejéről. A tájékoztatási kötelezettség teljesítése nem mentesíti a Szállítót a késedelemmel összefüggő szerződésszegés következményei alól. A Szállító köteles az Árut a jogszabályok és a Megrendelő rendelkezéseinek és a szakmai szokásoknak megfelelően azonosításra alkalmas jelzéssel ellátni, és köteles továbbá átadni a Megrendelőnek az alábbi dokumentációkat magyar és angol nyelven:

- a) Használati utasítást, garanciajegyeket;
- b) A Szállító által biztosított beépített anyagról Minőségi Bizonylatot, amennyiben alkalmazható;
- c) Egyéb üzemeltetéshez szükséges dokumentációkat, jegyzőkönyveket (nyilatkozatok, tervek, mérési jegyzőkönyvek, stb.).

9.3.2 Szállító köteles az Áru szállítása során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art) 22/E § rendelkezéseinek valamint az Elektronikus Közúti Áruforgalom Ellenőrző Rendszer működéséről szóló 5/2015. (II.27.) NGM rendelet (továbbiakban: EKAER rendelet) figyelembevételével eljárni, valamint a Szállító vállalja, hogy a jelen Szerződés teljesítése során az Art.-ben valamint az EKAER rendeletben meghatározott, a feladót illetve a címzettet terhelő feladatokat is teljeskörűen ellátja.

9.3.3 Szállító kijelenti, hogy a 2013. évi LXVII. törvény 2. § 21. pontjára és az Art. 22/E§. rendelkezéseire tekintettel az Áru szállítása során kizárólag nem útdíjköteles gépjárművet vesz igénybe. Szállító nyilatkozik arról, hogy amennyiben a Szerződés teljesítése során esetlegesen útdíjköteles gépjárművet vesz igénybe, akkor a 2013. évi LXVII. törvény 2.§ 21. pontjára és az Art. 22/E§. valamint az EKAER rendelet rendelkezéseire tekintettel a hivatkozott jogszabályok szerint a feladót illetve a címzettet terhelő bejelentési kötelezettségnek eleget tesz és arról haladéktalanul értesíti Megrendelőt.

#### 9.4 Tervdokumentáció

9.4.1 A Szállító köteles a tervezési és/vagy szerelési dokumentumainak (tervrajzok, számítások stb.) másolatait ingyenesen átadni a Megrendelőnek jóváhagyásra, mielőtt a gyártás megkezdődne. A szükségesnek ítélt módosításokat a Szállító köteles késedelem nélkül a saját költségén elvégezni. A Megrendelő által írásban jóváhagyott tervezési és szerelési dokumentumoknak a Szállító birtokában kell lenniük a gyártás megkezdése előtt. A Megrendelő által jóvá nem hagyott dokumentumok alapján gyártott Áru kizárólag a Szállító kockázatára történnek. Ilyen esetben a Szállítót teljes körű felelősség terheli. A tervdokumentációk Megrendelő általi jóváhagyása nem mentesíti a Szállítót a tervdokumentáció jogszabályi és szakmai megfelelőségéért való felelőssége alól. A tervdokumentáció akkor tekinthető megfelelőnek, ha a kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat tartalmaz, és alkalmas a Megrendelő kifejezett, vagy felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére.

#### 9.5 A Szállítónak a helyszíni munkavégzésre vonatkozó kötelezettségei

9.5.1 A Szállító köteles betartani a Megrendelő telephelyén való munkavégzés (lerakodás) során a Szerződés teljesítésére vonatkozó összes jogszabályt, ide értve, de nem kizárólag, az alábbiakat:

- b) a vonatkozó környezetvédelmi szabályok;
- c) a vonatkozó hulladékgazdálkodási szabályok;
- d) a vonatkozó munkahelyi tűz- és balesetvédelmi előírások;
- e) az illetékes bányahatóságok előírásai (ha alkalmazandó);
- f) a veszélyes helyeken működtetett villamos berendezésekre vonatkozó előírások.

9.5.2 A Szállító az Áruhoz csak olyan anyagokat, szerszámokat és egyéb fogyóeszközöket és berendezéseket használhat fel és csak olyan utasításokat adhat, továbbá olyan óvintézkedéseket köteles megtenni, amelyeket a magyar jogszabályok és az egyéb vonatkozó baleset-megelőzési szabályok előírnak, és amelyek a mindenkor hatályos biztonságtechnikai és munkaegészségügyi normák szerint szükségesek lehetnek, valamint köteles ellenőrizni a fentiek betartását és/vagy rendeltetésszerű használatát.

9.5.3 A Szállító munkavállalói, alvállalkozói kötelesek a Megrendelő telephelyén való munkavégzés során a munkavégzés helyszínére vonatkozó szabályok szerint végezni a munkájukat, illetve ezen szabályok tekintetében kötelesek a Megrendelő és a Megrendelő által az érintett munkahelyre kiadott szabályok szerint dolgozni, és a Szerződésben megjelölt kapcsolattartó(k)tól kapott utasításokat követni. A Szállítót a Megrendelő legkésőbb a lerakódás megkezdésekor tájékoztatja a munkahelyen érvényes szabályokról.

9.5.4 Szállító köteles a Megrendelőnek és harmadik feleknek (pl. más cégeknek, szomszéd tulajdonosoknak, a Megrendelő alkalmazottainak) okozott esetleges kényelmetlenségeket és zavarokat, károkat a feltétlenül szükséges és elkerülhetetlen minimális mértékre szorítani. A Szállító köteles mentesíteni a Megrendelőt a harmadik feleknél a Szerződés alapján keletkezett károkra vonatkozó igényekkel szemben, feltéve, hogy az ilyen kár nem a Megrendelőnek felróható okból keletkezett.

9.5.5 A Szállító köteles a munkavállalóira, alvállalkozóira vonatkozó törvényi rendelkezéseket – így különösen, de nem kizárólag, a társadalombiztosításra vonatkozó szabályokat betartani.

9.6 A Szállító a leszállított Áru Szerződésben szereplő Vételárát jogosult leszámolni.

9.7 A Szállító különleges feladatai

9.7.1 A szállítási határidők és a minőség nyomon követése

A Szállító köteles biztosítani, hogy a Megrendelő a Szállító gyártással kapcsolatos munkájának minőségét és haladását nyomon kövesse, ide értve (de nemcsak erre korlátozottan) a szállítási határidőknek való megfelelést is, illetve azt, hogy az előírt minőséget és haladást a Megrendelő által e célból felhatalmazott felügyelővel vagy mérnökkel nyomon követhesse. A Szállító köteles az Megrendelőnek és / vagy a Megrendelő által felhatalmazott felügyelőnek vagy mérnöknek előre egyeztetett módon hozzáférést biztosítani gyártó és tároló létesítményeihez és a haladás vagy a minőség szempontjából releváns bármely tervdokumentumhoz, és köteles képzett személyzetet rendelkezésre bocsátani a minőséggel és a haladással kapcsolatos megalapozott információk nyújtásához. A Szállító köteles a jelen pontban rögzített feltételeket bármely és valamennyi alvállalkozójára alkalmazni az Áru(k) tekintetében. A Megrendelő vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök köteles a Szállítót, vagy a Szállító alvállalkozóját három nappal előre, írásban vagy telefonon értesíteni azon szándékáról, hogy a jelen Szerződés szerint a minőséget és a haladást kívánja nyomon követni. A nyomon követés gyakorisága kizárólag a Megrendelő, vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök által határozandó meg.

9.7.2 A Szállító köteles az Áru, a Munkaterület őrzéséről is gondoskodni, amennyiben a Megrendelő által biztosított őrzés erre nem terjed ki.

9.7.3 Munkaidő

Szállító tudomásul veszi, hogy a Munkaterületen a Megrendelő képviselőjével egyeztetve lehet lerakási munkákat végezni a Megrendelő létesítményeinek normál munkarendjében, azaz hétfőtől péntekig 7:00 és 15:00 óra között. Az ezen munkaidőtől való bármely eltéréshez a Megrendelő tároló vezetőjének írásos engedélye szükséges.

9.7.4 Munkaerő, stb. biztosítása.

Szállító tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerinti munka a Szállító felelősségére, a Szállító saját képzett személyzetével, a Szállító saját szerszámait és berendezéseit használva végzendő.

9.7.5 A Szállító személyzetének az utasítása

Megrendelő a Szállító munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és utasítani.

9.7.6 Alvállalkozó (közreműködő) igénybevétele

A Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a Szerződés teljesítésébe, amely a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevétele nem engedélyezésére és ezen alvállalkozó eljárását jogosulatlanak tekinteni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Szállítót az Áru minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Szállító úgy felel az alvállalkozásba adott teljesítésért, mintha azt maga látta volna el. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a Szállító a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót vesz igénybe, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó igénybevételét jogosulatlanak tekinti, és az adott alvállalkozó teljesítését azonnal felfüggesztheti, valamint a Munkaterületről kitilthatja. Alvállalkozó igénybevétele esetén a Megrendelő írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Szállító az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Szállító a kérést nem tagadhatja meg és 10 (tíz) napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga gondoskodni. A Szállító felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be. A Megrendelőt semmilyen körülmények között nem kötelezi a Szállító és az alvállalkozója közötti megállapodás. Szállító az alábbi összetételben foglalkoztat saját, illetve az alvállalkozók által foglalkoztatott munkaerőt.

Szállító által közvetlenül foglalkoztatott munkaerő aránya összköltségre vetítve: 100%

Alvállalkozó(k) által foglalkoztatott munkaerő aránya összköltségre vetítve: 0%

#### 9.7.7 Hulladékkezelés

Szállító köteles a Szerződés szerinti valamennyi munkát a vonatkozó jogszabályokban rögzített hulladékgazdálkodási szabályok szerint elvégezni. Szállító köteles gondoskodni arról, hogy a Szerződés szerint szállított valamennyi hulladékszállítmányhoz csatolva legyen a szükséges engedély, illetve a szállítmány Megrendelő hulladékártalmatlanító létesítmény üzemeltetője által kibocsátott igazolás másolata. Szállító köteles elszámolni és igazolni a feladat végrehajtása közben keletkezett veszélyes hulladék elszállítását és annak megsemmisítőben való leadását, a 191/2009. számú kormányrendeletben leírtak szerint (keletkezett hulladék részletes leírása, szállítási nyilatkozat, hulladék befogadói nyilatkozat). Szállító köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni a Szerződés szerinti hulladék megfelelő ártalmatlanításának bármely zavaráról, és, sürgős esetek kivételével, köteles a Megrendelővel megállapodásban minden olyan munkát elvégezni, amely e zavarok elhárításához szükséges. E megállapodás semmiképp sem mentesítheti Szállítót a Szerződés szerinti teljesítés felelőssége alól.

9.7.8 A Szállító nyilatkozik, hogy a (203/1998. (XII.19) Kormányrendeletben előírtaknak megfelelően, rendelkezik a munkavégzéshez szükséges számú jogszabályban előírt szakmai képesítéssel, gyakorlattal, vizsgával, engedéllyel rendelkező munkavállalóval, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges munkaeszközzel és berendezéssel.

Ezen szállítói kötelezettség teljesülését Megrendelő bármikor jogosult személyesen, vagy meghatalmazottja útján ellenőrizni. A hivatkozott (203/1998. (XII.19)) Kormányrendeletben meghatározott szállítói kötelezettségek nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## 10. PRÓBÁK ÉS VIZSGÁLATOK

10.1 A Megrendelő jogosult az összes Árut – feltéve, hogy a Szállító gyártja őket – a gyártás közben megvizsgálni vagy megvizsgáltatni, illetve a Szállító, alvállalkozói és beszállítói által szállított Árun a szükséges próbákat és vizsgálatokat elvégezni vagy elvégeztetni. A Megrendelő kérésére a Szállító megfelelő módon köteles igazolni, hogy az Áru megfelel a Szerződésben elfogadott jellemzőknek. A Szállító által a fenti igazolás kapcsán teljesített Szolgáltatások másodlagos szolgáltatásnak minősülnek melyek díja a Vételár részét képezi.

10.2 A Megrendelőt kellő időben előzetesen értesíteni kell a Szállító által tervezett próbákról. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy az ilyen próbákon részt vegyen.

10.3 A 10.1 és 10.2 pontokban említett próbák és vizsgálatok semmi módon nem befolyásolják a Szállító szavatossági és jótállási kötelezettségeit, vagy a határidővel kapcsolatos vállalásait.

10.4 A Szállító viseli azokat a költségeket, amelyek a Megrendelő alkalmazottainak a szerződéses Áru hibája miatt szükségessé vált megismételt próbán vagy vizsgálaton történő részvételével függenek össze. Az előzőek közé tartoznak az Átadás - Átvételt előkészítő próbák és vizsgálatok is.

10.5 Ha a próbák és vizsgálatok alapján nyilvánvaló, hogy a Szállító a szerződéses teljesítést időben vagy a megállapodott minőségben nem tudja befejezni, akkor a Megrendelő rá nézve hátrányos jogkövetkezmény nélkül - jogosult elállni a Szerződéstől, vagy ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, felmondani a Szerződést és amennyiben a késedelem a Szállítónak felróható, kártérítést követelni. A Megrendelő elállásról, illetve felmondásról szóló nyilatkozatában köteles az elállás, illetve felmondás okát megjelölni. Ha a Megrendelő eláll a Szerződéstől, illetve felmondja a Szerződést, a Szállító köteles mentesíteni a Megrendelőt mindenféle kártérítési igényvel szemben, és megtéríteni a Megrendelőnek az elállás miatt felmerült költségeit, kárait.

## 11. ÁTADÁS - ÁTVÉTEL

11.1 Az Átadás – Átvétel során a Felek közösen ellenőrzik a minőséget, mennyiségeket és méreteket. A Szerződésben foglaltaktól, vagy az eredeti tervezési és szerelési rajzoktól való bármely eltérést, illetve minden olyan számlázandó súlyt vagy méretet, amelyet később a helyszínen nem lehet ellenőrizni, megfelelő vázlattal együtt fel kell vezetni a tervrajzokra vagy méretrajzokra és azt mind a Megrendelőnek, mind a Szállítónak alá kell írnia. Ha a fenti ellenőrzéseket nem végzik el és az eltéréseket nem vezetnek fel a tervrajzokra vagy méretrajzokra, bármely későbbi feltárás, szétszerelés és/vagy leszerelés és bármely egyéb utólagos ellenőrzés a Szállító költségére történik.

11.2 Az Átadás - Átvétel eredményeiről műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyet mindkét Fél aláír. A feltárt hibákat ésszerű időn belül ki kell javítani. Az Áru hibásan, vagy még nem teljesített részeire vonatkozó kifizetéseket a Megrendelő mindaddig – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – jogosult visszatartani, amíg az Árut a Szerződésben foglalt mennyiségben és minőségben le nem szállították, a hibákat ki nem javították.

11.3 Ha az Átadás – Átvétel eredményei azt mutatják, hogy az Áru teljesíti a Szerződésben előírt értékeket, a Megrendelő aláírja az Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet. Az Áru a jótállási és a szavatossági időszak a fenti időponttól kezdődik. Ha az Átadás - Átvétel során jelentős hibákat fedeznek fel, az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet a Megrendelő nem írja alá, és meg kell állapodni a megismételt Átadás – Átvétel időpontjáról, amely időpontig az összes hibát ki kell javítani.

11.4 Az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv Megrendelő általi aláírása helyett a Felek által kijelölt független szakértő is kiadhat egy teljesítési igazolást, amennyiben a leszállított Áruban és dokumentálásában nincsen lényeges hiba és a 13.1. pontban leírt előfeltételek fennállnak, azonban a Megrendelő az Átadás - Átvételre kellő módon igényelt napon, illetve az elfogadott második időpontban alapos indok nélkül nem jelent meg.

## 12. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

### 12.1 Átadás - Átvételi eljárás

12.1.1 Az Átadás - Átvétel azt jelenti, hogy a Szállító a Lehívásban megrendelt Árut maradéktalanul leszállította a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. A lehívásban meghatározottak megfelelő teljesítését a Megrendelő az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Átadás - Átvételre kizárólag a Megrendelő jelenlétében kerülhet sor. A Megrendelő a mennyiségi ellenőrzést köteles az Áru Átadás - Átvételekor, de a leszállítás időpontjától számított 3 munkanapnál nem később elvégezni. A minőségi vizsgálatot a Megrendelő később, az Áru felhasználásakor végzi el. A Megrendelő nem vizsgálja az Áru azon tulajdonságait, amelyet a Szállító tanúsít, vagy amelyre jótállást vállal (Pl. gyártói tanúsítványok), ebben a körben a felismert hibákkal kapcsolatos igény a szerződési, jogszabályi feltételek szerint érvényesíthető.

A nem szerződésszerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Szállítót terheli.

12.1.2 A Megrendelő az Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Szállító átadja:

- (i) az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet,
- (ii) a műbizonylatokat 1 példányban plusz 1 példányt elektronikus adathordozón, – mely tartalmazza a tervezői nyilatkozatot, mérési jegyzőkönyveket, bizonylat gyűjteményt,
- (iii) Szállító köteles a Munkaterületet a (Megrendelő telephelyén lerakódásra, illetve ideiglenes tárolásra használt területeket) szükség szerint az eredeti állapotnak megfelelően helyreállítani
- (iv) A Szállítás során keletkezett egyéb dokumentumokat.

A fentiekben felsorolt dokumentumok átadása a végszámla kiegyenlítésének feltétele is.

**12.1.3 Az Átadás – Átvétel további feltételei:**

- (i) a Szállított Áruk első osztályú minőségűek, és megfelelnek
- (ii) a Szerződésnek, a Lehívásnak, a Műszaki Specifikációban foglaltaknak;
- (iii) a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint
- (iv) a Megrendelő által adott utasításoknak.

12.1.4 A rendeltetésszerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Szállító legkésőbb az Átadás - Átvételt követő 15 napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Szállító határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor a Megrendelő a Szállító végszámlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges igazolt összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótlására/kijavítására, illetőleg elhárítására a Megrendelő által fordított összeg meghaladja a Szállító által az adott lehívás ellenértékének összegét, a különbözetet a Szállító a Megrendelő számlája alapján köteles megfizetni.

12.1.5 Az Átadás – Átvétel a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben az adott Lehívás szerinti termékre.

**13. FELELŐSSÉG, FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS, MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS****13.1 A Szállítóra vonatkozó általános felelősségi szabályok**

13.1.1 A Szállító teljes körű felelősséget vállal a Szerződés teljesítése során a Megrendelőnek okozott valamennyi veszteségért, vagy kárért, beleértve a 9.3.2-9.3.3 pontokban foglalt kötelezettségek Szállítónak felróható megszegéséből származó károkat. A Szállító köteles a Megrendelőt kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Szerződésből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be, beleértve a 9.3.2-9.3.3 pontokban foglalt kötelezettségek Szállítónak felróható megszegéséből adódóan a Megrendelőre kirótt eljárási bírságok, díjak, illetve egyéb költségek megtérítését.

13.1.2 A Szállító a Megrendelőnek okozott szerződéses, vagy szerződésen kívüli károkért a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott kártérítési felelősséggel tartozik. A Megrendelő szerződésszegésért, vagy szerződésen kívüli károkozásért kizárólag akkor felel, ha a kárt szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozta. A Megrendelőre érvényes felelősségkorlátozások mutatis mutandis érvényesek alkalmazottaira és megbízottaira is. A Megrendelő szerződésszegésért való felelőssége – tekintettel a Szolgáltatás és ellenszolgáltatás arányára – egyéb esetekben, a Ptk. 6: 152. §-ában foglaltakra tekintettel kizárt. A Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

**13.2 Minőségbiztosítás**

A Szállító köteles biztosítani és bizonyítani, hogy a Szállító vagy az alvállalkozói, valamint azok alvállalkozói az Áru előállítása és/vagy beépítése tekintetében megfelelnek a 9/2001. (IV.5.) GM rendelet rendelkezéseinek, amelyről tanúsítvánnyal is rendelkeznek. Amennyiben a Szállító nem nyújt be a 9/2001. (IV.5.) GM rendelet szerinti tanúsítványt, a Megrendelő jogosult a Szállító által javasolt gyártót visszautasítani, és kérheti, hogy a fent nevezett Árut tanúsított szervezet gyártsa le. A Szállító köteles a Megrendelőt az Áru legyártására javasolt gyárról kellő időben értesíteni. Bármely és valamennyi költség, amely a Megrendelőnél vagy a Megrendelő felhatalmazott képviselőjénél bármely, a Szállítónak felróható okból megismételt próbával vagy ellenőrzéssel kapcsolatban felmerült, a Szállítót terheli.

**14. FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN**

14.1 A Szállító az adott Munkaterületen csak akkor kezdheti meg a helyszíni munkavégzést, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgy, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.

14.2 A Megrendelő díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Szállító alkalmazottai számára, mely megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.



14.3 A Szállító csak akkor végezhet munkát, ha részére a Megrendelőnek a Szerződésben erre feljogosított képviselői a Munkaterületet átadták. A Munkaterület átadás - átvételt jegyzőkönyvben, vagy a Munkanaplóban a Megrendelő ide vonatkozó szabályzata szerint dokumentáltan kell végrehajtani.

14.4 Olyan munkahelyen, ahol különböző munkáltatók alkalmazásában álló munkavállalókat egyidejűleg foglalkoztatnak, azaz a munkában több önálló Szállító vesz részt, ott a Szállítók munkavégzését a Megrendelő köteles munkabiztonságilag úgy összehangolva megszervezni, hogy az ott dolgozókra és a munkavégzés hatáskörében tartózkodókra veszélyt ne jelentsen.

14.5 A Szállítónak a veszélyforrásokat és az ellenük való védekezés módját, az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos munkavégzés feltételeit az érintett munkavállalókkal - mind a munkahely egészén, mind az egyes munkafolyamatok tekintetében - meg kell ismertetni. A Szállítónak a veszélyforrások ellen védelmet nyújtó egyéni védőeszközöket írásban meg kell határozni, a Megrendelővel egyeztetnie, és azokkal a munkavállalóit el kell látnia és használatukat meg kell követelnie.

14.6 A Szállító a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a munka során maradéktalanul betartani, betartatni.

14.7 A Szállító a Munkaterületen csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik.

14.8 A Szállító tudomásul veszi, hogy, a Szállító munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, amely a munkavállalónak, illetve a Szállító által foglalkoztatott személynek, vagy az alvállalkozónak felróható okból következik be, a Megrendelőt semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha a Megrendelőt ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Szállító a Megrendelőnek köteles teljes egészében megtéríteni.

14.9 A Szállító köteles gondoskodni arról, hogy a Munkaterületen kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozói tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson.

## 15. AZ ÁRURA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

15.1 Szállító az általa szállított Árura teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és jótállás keretében, amennyiben a Szállító hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Megrendelőtől köteles a szerződés alapján szállított Árut – a Megrendelő választása szerint – saját költségén kijavítani vagy kicserélni a Megrendelő által meghatározott ésszerű határidőn belül a saját költségén. (Szállító pótlólagos teljesítése)

15.2 A jelen Szerződés alapján szállított Árura vonatkozó Szállító által vállalt jótállás időtartama két (2) év. A szavatosság időtartama pedig az adott Árura a jogszabályban meghatározott kötelező alkalmassági idő, illetőleg ennek hiányában legalább három (3) év. A jótállás / szavatossági idő, az Átadás – Átvétel napjától indul az egyes Lehívások szerinti műszaki tartalmakra.

15.3 Ha a Szállító a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha a Szállító pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Szállító bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül, akkor a Megrendelő – választása szerint – jogosult a szerződéstől, illetve a lehívás tekintetében elállni, vagy ha szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, a szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy árcsökkentést követelni, vagy az adott hibát a Szállító költségére saját maga kijavítani, és ezek költségét a Vételárba beszámítani, vagy a Szállítótól indokolt nagyságú előleget kérni az ilyen intézkedésre. A fentiekben túlmenően, a Megrendelő jogosult a Szállítótól követelni a Szállító szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését. Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Megrendelő nem köteles a Szállítótól pótlólagos teljesítést kérni vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani. A Szállító pótlólagos teljesítése esetén a Szerződés szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Megrendelő általi bejelentésétől a hibás Áru sikeres javításáig vagy cseréjéig tartott. A fenti rendelkezések mutatis mutandis érvényesek az összes javított vagy hibás Áru helyett

cserébe adott Áru. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Megrendelő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

## 16. DOKUMENTÁLÁSSAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

16.1 Valamennyi szállítmány minimálisan az alábbiak szerinti információkat tartalmazó csomagolási listával kísérendő:

- gyártó neve
- A Szerződés száma és Tétel száma
- Szállító megrendelés száma
- Áru megnevezése
- Áru száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az Árucikk egyértelmű azonosítását

16.2 Valamennyi Árucikken, vagy annak dokumentációjában fel kell tüntetni a következő részleteket tartalmazó állandó jelölést:

- Szállító/gyártó neve
- Árucikk megnevezése
- Árucikk száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az Árucikk egyértelmű azonosítását.

## 17. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, FELMONDÁSA ÉS MÓDOSÍTÁSA

17.1 A Szerződés hatálya

A Szerződés a Felek általi aláírással lép hatályba, és 2019. március 01 napjáig hatályos.

17.2 A Szerződés megszüntetésének esetei

17.2.1 A Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, a Szállítónak a megszüntetéssel összefüggésben felmerülő költségeinek és kárának megtérítése nélkül a Szállítóhoz intézett és a felmondás okát vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben a jelen Szerződésben meghatározott esetek, vagy az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:

- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
- b) a Szállító súlyos szerződésszegést követ el, vagy
- c) a Szállító megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- d) a Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- e) ha a Szerződésben rögzített teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Szállító a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már a Megrendelőnek nem áll érdekében, vagy
- f) ha a Szállító késedelembe esik és a Megrendelő felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
- g) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
- h) ha a Szállító elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
- i) bármelyik Fél fizetéképtelen, vagy ellene végelszámolási vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek.

17.3 Megrendelő köteles jelen Szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélküli felmondani, amennyiben

- a) Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

17.4 A Megrendelő e fenti eseteken túl is, jogosult a Szerződéstől elállni, illetve részletekben történő teljesítés esetén a még fel nem ajánlott részekre a Szerződést felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.

17.5 Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására a Szállítónak felróható ok miatt kerül sor, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Szállítóval történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben a Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére vonatkozó jogot is.

17.6 A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ez által a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249 §. bekezdése alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül, a teljesítés megkezdése előtt – elállni, illetve a Szerződést a teljesítés megkezdését követően felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 munkanapon belül – gyakorolhatja.

17.7 A fentiekben túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – a Szerződés teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a szerződéskötéskor fennállott, a szerződéskötést lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Szállító még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit.

#### 17.8 Szerződésmódosítás

Bármely Szerződési rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselőik által aláírt szerződés-módosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen. A Szerződés módosítása során figyelemmel kell lenni a Kbt. 132. §-ában foglaltakra.

### 18. VIS MAIOR

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Szerződést írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Szerződés alapján nem lenne jogosult. A Szerződés felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Szerződés felmondásának lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

### 19. A SZERZŐDÉS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS

19.1 A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 31. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Szállító a Kbt. 80. § (2) és (3) bekezdései alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.

19.2 A Szállító kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés

értéke, vagy a Megrendelővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

19.3 A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a teljesítésben közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Szállító tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkorai tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

19.4 A Szállító a jelen Szerződés teljesítése során tudomására jutott személyes adatokat az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával, bizalmasan köteles kezelni. A személyes adatokat a Megrendelő kizárólag a jelen Szerződés teljesítése során, célhoz kötötten, a Szerződésben meghatározott feladatai ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatja fel.

19.5 A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

19.6 Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

19.7 A jelen 19. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## 20. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

20.1 A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják.

### 20.2 Megrendelő kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben (Lehívásra és teljesítésigazolás kiadására is jogosult munkavállalók)	Név: Terhes Zoltán Tel: +36 30 655 0657 E-mail: terhesz@mfgt.hu
---	---

Szerződéses kérdésekben	Név: dr. Nagy László Gábor Tel: +36 30 779 4151 E-mail: nagylg@mfgt.hu
-------------------------	--

### 20.3 Szállító kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben (Lehívás visszaigazolására munkavállaló)	jogosult	Név: Furka Norbert, ügyvezető igazgató Tel: 30/602-7682 E-mail: furka.norbert@csepeltechno.hu
--	----------	---

Kereskedelmi kérdésekben	Név: Tokaji Zsolt, kereskedelmi igazgató Tel: 30/966-1337 E-Mail: 30/966-1337
--------------------------	---

Szállító munkavédelmi megbízottja:	Szikora Zsolt
Szállító felelős műszaki vezetője:	Marton László

20.4 A Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Szerződés módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szerződésben meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely



akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

20.5 Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.

20.6 Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

## 21. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

21.1 Szállító kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során. Ez a kötelezettség a Szállító alvállalkozóira is kiterjed.

### 21.2 Szellemi tulajdon

21.2.1 Szállító átruházza Megrendelőre a jelen szerződés alapján létrehozott illetve átadott szerzői művek illetve egyéb szellemi alkotások (pl. dokumentumok, eredmények, terv- és egyéb dokumentáció, stb.) kizárólagos felhasználási jogát, amely kiterjed többek között a nyilvánosságra hozatalra, többszörözésre, terjesztésre és gyakorlati megvalósításra (továbbiakban: „Felhasználási jog”). A Felhasználási jog átruházása időben, térben korlátlan és visszavonhatatlan, azonban a Megrendelő a felhasználási jogot kizárólag a szerződés teljesítése céljából jogosult gyakorolni. A Felhasználási jog magában foglalja a harmadik személyekre való korlátlan átruházás jogát, azzal hogy a szerzői műveket gyártás céljára nem használhatja fel. Ha jelen szerződésben meghatározott felhasználási módok a szerződés hatálya alatt úgy változnak/bővülnek, hogy a szerződés megkötésekor ismert és a szerződésben engedélyezett felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, a jelen szerződéssel megszerzett Felhasználási jog e megváltozott vagy kibővült módokra is kiterjed.

21.2.2 A Szerződés teljesítése során megszerzett általános ismereteket, módszereket, koncepciót a Megrendelő – titoktartási kötelezettsége betartása mellett – korlátozás nélkül felhasználhatja.

21.2.3 Jelen szerződés létrejöttét megelőzően, vagy a szerződésen kívül a Szállító által létrehozott szerzői mű és bármely egyéb szellemi alkotás a Szállító tulajdonában marad. Megrendelő az ilyen szellemi alkotásokra nem kizárólagos, nem átruházható, időben nem korlátozott felhasználási jogot nyer azok saját belső használatára, azon célra, amelyre azok átadásra kerültek.

21.2.4 Szállító szavatolja továbbá, hogy alvállalkozói, közreműködői által a jelen szerződés teljesítése során kifejlesztett szerzői művekre és szellemi alkotásokra is kiterjedjen a jelen pontban foglalt Felhasználási jog, és ebből a célból Szállító szavatolja, hogy olyan tartalmú alvállalkozói szerződéseket fog kötni, amelyek kifejezetten rendelkeznek a Megrendelőt megillető, jelen pontban foglalt tartalommal megegyező felhasználási jogról.

21.2.5 A Szállító szavatol azért, hogy a jelen 21. pontban foglalt szellemi alkotások tekintetében harmadik személynek nem áll fenn olyan kizárólagos szerzői/vagyoni, felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti jogszerzését vagy felhasználását korlátozná vagy akadályozná, továbbá a Megrendelő jelen szerződés szerinti jogainak gyakorlása harmadik személy jogait vagy törvényes érdekeit nem sérti. Harmadik személy ilyen korlátozó joga esetén a Megrendelő megfelelő határidő tűzésével felkéri a Szállítót, hogy a felhasználás akadályait hárítsa el, vagy adjon megfelelő biztosítékot. Ha a Szállító ennek nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult – az ok megjelölése mellett – a szerződéstől elállni, vagy ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, azt azonnali hatállyal felmondani és kártérítési igényét érvényesíteni.

21.2.6 A Szállító kijelenti és szavatosságot vállal, hogy a szerződés tárgyával kapcsolatban szerzői jogi vagy más jellegű igényt a Megrendelővel szemben harmadik személy nem jogosult támasztani, illetőleg vállalja, hogy az ilyen jellegű – Megrendelővel szemben felmerülő – igények esetén a Megrendelőt teljes mértékben kártalanítja.



21.2.7 E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a Szerződés megszűnésére.

### 21.3 Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás

Felek rögzítik, hogy a szállított Áru tekintetében a tulajdonjog a vételár megfizetésével száll át Megrendelőre. Az Áru tekintetében a kárveszély az Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Szállítóról a Megrendelőre.

### 21.4 Engedményezés, szerződés-átruházás

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésből eredő követeléseiket jogosultak harmadik félre engedményezni. A Felek egyező akaratnyilatkozattal megállapodhatnak a jelen Szerződésből eredő jogok és kötelezettségek összességének a szerződésbe belépő harmadik félre történő átruházásáról (szerződés-átruházás).

### 21.5 Jogfenntartás

A Szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Szerződés vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a szerződés bármely rendelkezését.

- a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Szerződés rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másikkal adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

### 21.6 Nyilatkozat

A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Szerződés aláírásának napján egyikük sem áll csőd-, végelszámolás, illetve felszámolási eljárás alatt.

### 21.7 Részleges érvénytelenség

Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése, illetőleg annak bármely személyre vagy körülményre történő alkalmazása érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul valamely hatóság döntése folytán, a Szerződés egyéb rendelkezéseit vagy azok alkalmazását az érvénytelenség nem érinti, és az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel kell pótolni, amely a Felek szándéka és a viselendő kockázata, valamint az abból származó előnyök szerint a legközelebb áll ahhoz, amelyet pótolni kell.

### 21.8 A Szerződés teljessége

Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Szerződéssel szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

### 21.9 Szállító a pótlólagos teljesítést Referencia

A Szállító a Szerződésre, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni,

### 21.10 Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) rendelkezései az irányadóak. A felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják. A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

**21.11 Jogviták rendezése**

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgytól, illetve a pertárgy értékétől függően.

**21.12 Melléletek**

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi mellélete(i):

1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Egységár jegyzék
3. sz. melléklet: Lehívás minta
4. sz. melléklet: Teljesítésigazolás


A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 3 (három) eredeti példányban - melyből 2 példány a Megrendelőt és 1 példány a Szállítót illeti - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Budapest, 2016. február 29.

  
Fritsch László  
elnök-vezérigazgató

  
Kriston Ákos  
vezérigazgató helyettes

**CST-CSEPEL TECHNO KFT.**  
"GOLD-LINE" WELLFIELD EQUIPMENT  
1751 Budapest, Tf: 200/268  
Adószám: 10819248-2-43

  
Furka Norbert  
ügyvezető igazgató

Magyar Földgáztároló Zrt.  
Megrendelő

CST-CSEPEL TECHNO Kft.  
Szállító